

## スーフチガマ

### 新城 平永 (1921・T10) 字宇座 (01:15)

風<sup>かじ</sup>ぬ<sup>にし</sup>北<sup>みぐ</sup>ん<sup>なみ</sup>かい<sup>ちゆー</sup>廻<sup>なみ</sup>い<sup>ちゆー</sup>ね<sup>なみ</sup>ー<sup>ちゆー</sup>よ、な<sup>なみ</sup>ー<sup>ちゆー</sup>波<sup>なみ</sup>ん<sup>ちゆー</sup>強<sup>なみ</sup> さ<sup>なみ</sup>ぬ<sup>ちゆー</sup>よ、  
あれ<sup>すー</sup>ー<sup>ふ</sup>潮<sup>ふ</sup>ぬ<sup>ふ</sup>る<sup>ふ</sup>吹<sup>ふ</sup>ち<sup>ふ</sup>ふ<sup>ふ</sup>が<sup>ふ</sup>ち<sup>ふ</sup>え<sup>ふ</sup>ー<sup>ふ</sup>ん<sup>ふ</sup>で<sup>ふ</sup>い<sup>ふ</sup>ぬ<sup>ふ</sup> 話<sup>はなし</sup> る<sup>はなし</sup>し<sup>はなし</sup>み<sup>はなし</sup>し<sup>はなし</sup>  
え<sup>しぜん</sup>ー<sup>しぜん</sup>た<sup>しぜん</sup>ん<sup>しぜん</sup>ど。自然<sup>しぜん</sup>によ、な<sup>しお</sup>ー<sup>しお</sup>う<sup>しお</sup>ぬ<sup>しお</sup>潮<sup>しお</sup>が<sup>しお</sup>よ、バン<sup>あ</sup>バン<sup>あ</sup>上<sup>あ</sup>  
が<sup>あ</sup>や<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>いて、た<sup>あ</sup>っ<sup>あ</sup>た<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>た<sup>あ</sup>っ<sup>あ</sup>た<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>ふ<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ゃ<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>いて<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ぐ<sup>あ</sup>  
と<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>し、後<sup>あ</sup>お<sup>あ</sup>吹<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ふ<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ゃ<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>よ、二<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>よ、あ  
れ<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>、穴<sup>あ</sup>あ。

私<sup>わ</sup>達<sup>た</sup>が<sup>た</sup>学<sup>が</sup>校<sup>っ</sup>あ<sup>っ</sup>ち<sup>こ</sup>ー<sup>う</sup>ね<sup>ま</sup>ー<sup>う</sup>其<sup>う</sup>処<sup>ま</sup>から<sup>う</sup>下<sup>り</sup>り<sup>い</sup>て<sup>い</sup>行<sup>い</sup>ち<sup>ゆ</sup>  
た<sup>く</sup>ん<sup>さ</sup>ど、草<sup>く</sup>刈<sup>さ</sup>い<sup>い</sup>が<sup>い</sup>行<sup>い</sup>ち<sup>ゆ</sup>ー<sup>う</sup>ね<sup>う</sup>よ、「ス<sup>う</sup>ー<sup>う</sup>フ<sup>う</sup>チ<sup>う</sup>ガ<sup>う</sup>マ<sup>う</sup>から<sup>う</sup>下<sup>う</sup>  
り<sup>う</sup>ら<sup>う</sup>や<sup>う</sup>ー」<sup>う</sup>ん<sup>う</sup>ち、海<sup>う</sup>ん<sup>あ</sup>かい<sup>あ</sup>浴<sup>あ</sup>み<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>よ<sup>あ</sup>下<sup>あ</sup>ん。其<sup>あ</sup>処<sup>あ</sup>ふ<sup>あ</sup>  
き<sup>あ</sup>ら<sup>あ</sup>り<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ど、下<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>かい。あれ<sup>あ</sup>ー、あ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>す<sup>あ</sup>ぐ<sup>あ</sup>と<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>か<sup>あ</sup>ー  
ま<sup>あ</sup>昔<sup>あ</sup>から<sup>あ</sup>や<sup>あ</sup>ぐ<sup>あ</sup>と<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>て、な<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>あれ<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>何<sup>あ</sup>千<sup>あ</sup>年<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ない<sup>あ</sup>る<sup>あ</sup>  
し<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>さ<sup>あ</sup>に。

あ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>し、な<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>潮<sup>あ</sup>ぬ<sup>あ</sup>上<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>ね<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>よ、竜<sup>あ</sup>巻<sup>あ</sup>ぬ<sup>あ</sup>ぐ<sup>あ</sup>  
と<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>る<sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>よ。暴<sup>あ</sup>風<sup>あ</sup>の<sup>あ</sup>場<sup>あ</sup>合<sup>あ</sup>は<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ゃ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ぎ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>上<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>ぐ<sup>あ</sup>と  
う<sup>あ</sup>、二<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>から<sup>あ</sup>よ、ち<sup>あ</sup>ょう<sup>あ</sup>ど<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>鯨<sup>あ</sup>ぬ<sup>あ</sup>潮<sup>あ</sup>吹<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ゆ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ね<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>し<sup>あ</sup>  
て、ち<sup>あ</sup>ゃ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ぎ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>上<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>よ。

あ<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>し<sup>あ</sup>る、彼<sup>あ</sup>処<sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>山<sup>あ</sup>や<sup>あ</sup>た<sup>あ</sup>る<sup>あ</sup>筈<sup>あ</sup>で、松<sup>あ</sup>ぬ<sup>あ</sup>生<sup>あ</sup>て<sup>あ</sup>い、大<sup>あ</sup>  
ぎ<sup>あ</sup>松<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>ち<sup>あ</sup>ゃ<sup>あ</sup>ー<sup>あ</sup>が<sup>あ</sup>有<sup>あ</sup>た<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>よ。

### 【共通語訳】

風が北に廻ると、もう波も強くて、あれは潮の勢いで穴があいたという話をなさっていたよ。自然にね、その潮がバンバンと打ちつけて、だんだんと岩が削られてね、しまいには二つの穴があいたわけだ。

私たちが学校へ通う年頃には、草刈りに行く時や泳ぎに行く時など、「スーフチガマから下りよう」と言っていて、そこから下りて行ったよ。スーフチガマから海に下りることができるよ。ずっと昔からそうだったから、スーフチガマはもう何千年にもなるんでしょうね。

そこから潮が上がる様子は竜巻のようだよ。暴風の時にはとても高く上がるよ、二つの穴から、ちょうど鯨が潮を吹いているように、とても高く上がるよ。

潮風を防ぐために松が植えられていたのか、その周辺は大きな松の木でいっぱいだった。